

## NÉCROLOGIE

## Mme Anne Husser

**PLAINE-DE-WALSCH.** — Nous apprenons le décès de Mme Anne Husser dite "Anna", survenu à Sarrebourg mercredi 19 avril à l'âge de 93 ans.

Née Pister le 24 janvier 1924 à Plaine-de-Walsch, elle avait épousé le 11 février 1942 à Niderviller M. Aloyse Husser, qu'elle a eu la douleur de perdre le 10 décembre 1993.

De leur union sont nés quatre enfants : André, Jean-Marie, Marlyse et Raymond.

Elle avait eu la joie et la fierté d'être plusieurs fois grand-mère et arrière-grand-mère.

Elle était membre du Club de l'amitié de Plaine-de-Walsch. Elle laisse dans la peine sa famille et ses amis.

La cérémonie religieuse sera célébrée samedi 22 avril à 10 h en l'église de Plaine-de-Walsch. Selon sa volonté, son corps sera incinéré. Nos condoléances à la famille.



## NIDERVILLER

## Amis du patrimoine : bilan

L'association des Amis du Patrimoine compte de nombreux membres. Une quarantaine s'est retrouvée afin de participer à l'assemblée générale et découvrir les projets à venir.

L'Association Les Amis du Patrimoine de Niderviller a tenu son assemblée générale sous la présidence de Gérard Michel. Une quarantaine de membres y a pris part.

**Rapport moral.** — Lors de son rapport moral, le président a relevé que les membres étaient toujours mobilisés lors de manifestations destinées à mettre en valeur le patrimoine local. C'est ce qu'a confirmé le secrétaire René Bourgon en rappelant les actions menées l'an passé.

**Les projets.** — Le secrétaire a ensuite levé le voile sur le programme des activités 2017. Avec notamment le projet de visite d'un site qui reste encore à définir, la poursuite de la mise en place des panneaux explicatifs des sites remarquables, la participation à la journée de la Vallée de la Bièvre organisée par la municipalité, etc.

**Trésorerie.** — La trésorière Andréa Mairesse a ensuite présenté les comptes de l'associa-

tion qui ont été vérifiés par Etienne Oswald. L'assemblée a accordé son quitus à la trésorière.

**Faïencerie.** — En clôture, le maire Claude Vouriot a évoqué principalement le dossier de la faïencerie dont les travaux de démolition et de dépollution des ateliers de fabrication viennent de commencer.

**En soirée.** — En deuxième partie, Luc Stenger de l'Association de Sauvegarde du Patrimoine Verrier de Vallérysthal-Portieux a présenté la famille Lanfray qui, fin du XVIII<sup>e</sup> et début du XIX<sup>e</sup> siècle, a joué un rôle important. Notamment dans le domaine de la verrerie (Lettenbach, Plaine-de-Walsch, Harreberg, etc.), mais aussi dans celui de la faïencerie à Niderviller. La projection de quelques vues a enrichi cette mini-conférence destinée à être le trait d'union entre le monde des verriers et celui des faïenciers par l'entremise de la dynastie des Lanfray.



Le conférencier Luc Stenger (à droite au premier rang) a présenté la famille Lanfray, propriétaire à une époque de la faïencerie, à la fin de l'assemblée générale. Photo RL

## FRIBOURG

## Football : toujours vainqueur

L'Association sportive Fribourg B s'est déplacée à Hellimer en match retard. Fribourg a ouvert la marque par Lucas Déom et Gael Zinck a doublé le score.

Hellimer a réduit la marque et Lucas Déom a parachevé la victoire d'un nouveau but en fin de match.

Belle victoire pour les Fribourgeois qui recevront Réchicourt-le-Château dimanche à 15 h.

L'équipe A se déplacera à Dieuze à 15 h.

## GONDREXANGE

## Volley-ball : victoire en coupe

L'équipe de volley loirs a reçu Courcelles-Chaussy pour le quatrième tour de la Coupe de Moselle.

Après une rencontre très serrée entre les deux équipes, les hommes du capitaine Alain Staub ont remporté une belle victoire de 3 sets à 0 et comptent trois victoires en quatre rencontres.

## GUERMANGE

## Anniversaire d'avril

Georges François a fêté ses 87 printemps le 18 avril. Né en 1929 à Venezay (54), il coule une retraite paisible en compagnie de sa fille Nathalie.

Nous lui adressons nos meilleurs vœux de santé.

## VIE RELIGIEUSE

## Paroisses catholiques

**Abreschviller :** samedi à 17 h (Sainte-Véronique).

**Bataville :** samedi à 18 h 30.

**Biberkirch :** dimanche à 9 h.

**Bonne-Fontaine :** vendredi à 7 h 30. Samedi à 9 h 30.

**Bourscheid :** dimanche à 10 h.

**Diane-Capelle :** dimanche à 10 h 45.

**Garrebourg :** samedi à 18 h.

**Gondrexange :** dimanche à 10 h 30.

**Harreberg :** samedi à 19 h.

**Hattigny :** dimanche à 9 h 15.

**Haut-Clocher :** dimanche à 9 h 15.

**Hérange :** samedi à 18 h 30.

**Hesse :** dimanche à 11 h.

**Hoff :** dimanche à 9 h 30.

**Imling :** samedi à 18 h 30.

**Laneuveville-les-Lorquin :** samedi à 18 h 30.

**Lixheim :** dimanche à 10 h.

**Lutzelsbourg :** dimanche à 10 h 30.

**Niderviller :** dimanche à 10 h.

**Notre-Dame de l'Hor :** vendredi à 14 h 30.

**Phalsbourg :** dimanche à 10 h 30.

**Réding :** dimanche à 10 h 30.

**Saint-Georges :** dimanche à 9 h 30.

**Sarrebourg :** vendredi à 8 h 30. Samedi à 17 h 30 (Erickmann-Chatrion) ; à 18 h 30. Dimanche à 10 h 30 et 18 h.

**Schneckenbusch :** samedi à 19 h.

**Trois-Maisons :** samedi à 18 h 30.

**Veckersviller :** samedi à 18 h 30.

**Vesheim :** dimanche à 9 h.

**Voyer :** dimanche à 10 h 30.

**Walscheid :** vendredi à 16 h 30 (Saint-Christophe). Dimanche à 10 h 30 ; à 15 h (Saint-Léon).

**Paroisses protestantes**

**Abreschviller :** dimanche à 10 h.

**Hellering :** dimanche à 10 h 30 (fête).

**Lixheim :** samedi à 18 h 30.

**Phalsbourg :** dimanche à 9 h 45.

**Sarrebourg :** dimanche à 10 h.

**Wintersbourg :** dimanche à 10 h 45.

**Église évangélique**

**Église chrétienne de Sarrebourg** (5 rue du Sauvage) : culte dimanche à 9 h 45.

**Église chrétienne évangélique La Colline** (route de Dolving) : culte dimanche à 10 h. Lundi, rencontre de prière à 20 h.

## DANS I SEMAINE

## Stages, ateliers vacances scolaires

**Langatte :** sculpture sur bois, peinture à l'huile, ateliers proposés par l'association Art et sculpture sur bois. De 14 h à 18 h. Ancienne réception camping. Participation libre. Tél. 06 65 62 85 69.

## SAINT-QUIRIN

## Mieux comprendre et respecter la forêt



Les marcheurs ont participé à une randonnée commentée en forêt. Photo RL

Le Club vosgien de Saint-Quirin, Pays des Deux-Sarres, en association avec l'Office national des forêts, a organisé une randonnée commentée par Christian Pocachard, technicien forestier, responsable par ailleurs du pôle grand tétras dans le massif vosgien.

Il a accompagné les marcheurs pour leur fournir des explications sur l'exploitation forestière et la gestion des forêts domaniales. Il en a profité pour ajouter des commen-

taires sur la faune et la flore et la nécessaire biodiversité des écosystèmes.

Le périple a débuté au col de Halmoze, pour se diriger vers Haut du Bon Dieu, la Croix Chevandier, le Rocher du Bourguignon, le Frezzillon, pour revenir par le Haut du Vac.

Cette collaboration entre le Club vosgien, l'ONF et le public a été l'occasion de faire découvrir la richesse du massif forestier et d'en mesurer l'importance écologique.

## HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE

## Football : match nul et victoire de la A

Affrontant les citadins du Centre mosellan, les villageois du pays de Fénétrange ont bien joué contre Morhange. Mais leurs attaques répétées ont été déjouées, à part celle de Johan Vidal, qui s'est soldée par un but. Mais comme les gars en Jaune et Noir en avaient encaissé un eux aussi, l'arbitre n'a pu que constater le match nul, un partout. Ne restait aux supporters que le regret de n'avoir pas réussi à exploiter de si belles occasions.

Mais le lundi de Pâques, la même équipe s'est fait plaisir en infligeant à ses adversaires de Lorquin une défaite sans

appel par 4 à 0. Deux buts ont été marqués par Guillaume Schmitt, les deux autres par Pierre Klein et Johan Vidal. Le même jour, en déplacement à Danne-et-Quatre-Vents, l'équipe B a subi une défaite par 2 à 0.

## Les matches de la fin de semaine

Dimanche à 15 h, l'équipe A, en déplacement, rencontrera celle de Grostenquin. L'équipe B jouera contre Héming à domicile à 10 h, et à la même heure l'équipe C sera opposée à Sarrebourg-Turcs sur le terrain de Sarraltroff.

## AUJOURD'HUI

## Don de sang, vaccination

**Troisfontaines :** collecte de sang, organisée par les donateurs de sang. Collation à l'issue du don. De 17 h à 20 h. Salle des fêtes.

## Rencontres, conférences

**Gosselming :** « Le flottage du bois sur la Sarre aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles », conférence proposée par Gossel'Art et présentée par Roland Kleine de la SHAL. À 20 h. Salle communale. Gratuit. Tél. 06 81 73 17 51.

## Spectacles, théâtre, contes

**Rhodes :** Pâques et la grande fête du Printemps. De 10 h à 18 h. Parc animalier de Sainte-Croix. 24,50 €. 22,50 € pour les seniors et les étudiants/scolaires. 16,50 € pour les enfants (- de 11 ans) et

## DEMAIN

## Assemblées générales

**Blâmont :** assemblée générale des amis d'Alfred Renaudin, à 10 h 30. Mairie. Tél. 03 87 03 62 04.

## Cinéma

**Blâmont :** Fast and Furious 8, film américain réalisé par F. Gary Gray. À 20 h 30. Cinéma Bon-Accueil. 6 €. 4 € pour les jeunes (- de 14 ans). Tél. 03 83 76 28 28.

## RÉDING

## Pas de fausse note pour les musiciens de la fanfare

L'assemblée générale de la Fanfare de Réding s'est tenue sous la présidence de Foinant Dimitri.

**Membres à l'honneur.** — Ce fut l'occasion de féliciter les musiciens qui ont participé à l'ensemble des sorties de l'année passée : Gilbert Bourgeois, Alexandre Foinant, Bernard Walzer et Esteban Gantner.

Quatre membres ont également été mis à l'honneur pour leur ancienneté dans l'association. Il s'agit de Léo Seyer avec 5 ans d'ancienneté, Quentin Lerch avec également 5 ans, René Schneider pour 10 ans et Freddy Freismuth pour 30 ans.

**Participation.** — En 2016, les musiciens de la fanfare se sont réunis à dix-sept reprises avec toujours la même volonté de partager de bons moments avec



La fanfare, qui compte actuellement 29 musiciens, est toujours à la recherche de nouvelles recrues. Photo RL

leur musique.

**Finances.** — Le trésorier, Gil-

bert Bourgeois a tiré un bilan satisfaisant.

**Effectif.** — Le chef de musique, Laurent Lerch, a pris la

parole pour faire le point sur l'effectif total de la musique qui compte actuellement 29 membres. Il a notamment rappelé les projets réalisés l'année dernière et compte sur l'investissement de chaque musicien pour continuer d'élargir le répertoire de la fanfare.

**Travail du comité.** — Le président a ensuite résumé le travail effectué par le comité en 2016 avec l'acquisition de plusieurs instruments en partie financés par la commune de Réding.

**Recrutement.** — La fanfare est toujours à la recherche de nouvelles recrues. Les débutants sont acceptés et formés gratuitement par le chef de musique. Les répétitions se déroulent à partir de 20 h tous les vendredis soir à la salle Olympie.

## BUHL-LORRAINE

## Le centre aéré des petits sportifs



**Castor'Accueil** a proposé quatre jours de centre aéré à une vingtaine d'enfants. Ces derniers ont apprécié le programme mis en place par les quatre animatrices, sous la direction de Benjamin Brito. Au menu : du sport, qui s'est décliné sous forme de vélo, football, basketball, course et endurance. Le tout se terminant par un tournoi des "fortifs".

## WALSCHIED

## Vivre Ensemble fête le printemps

Pour saluer l'arrivée du printemps, l'association Vivre ensemble à Eigensthal a convié les amateurs de marche à une balade de dix kilomètres sur les hauteurs du Saint-Léon. Les marcheurs sont passés par la Roche du Diable avant de rejoindre le foyer par la vallée du loup puis le Munischoff. Au final, il y avait une centaine de joyeux compagnons.

